

版出日每

SIN WAN PAO 162D SHANTUNG ROAD

[illegible]

譯上海太晤士報
俄叛黨意在久持 ○初十日倫敦電云俄國高加索省叛逆之
舉大有久持之慮且倍加組織又有土耳其之人百法煽惑云字林

俄民攻貴族 ○初十日倫敦電云俄國貴族之領土並奪獲火器甚多...

各國要事 地盤傷人斃命 ○十一日倫敦電云意大利地盤其利開...

各省新聞 獎勵獲匪員弁 ○四川督辦備右左營朱登親率勇...

銅鎖增價 聲明 啟者本行代理各國名廠銅鎖...

高得丹聲明 啟者本行代理各國名廠高得丹...

本同業公啟 啟者本行代理各國名廠...

聘請 啟者本行代理各國名廠...

壯陽種子大力丸 啟者本行代理各國名廠...

分局承銷南洋籌捐分票廣告 啟者本行代理各國名廠...

茂生保險公司謹啟 啟者本行代理各國名廠...

新出日本現行法典全書 啟者本行代理各國名廠...

初等算術教科書 啟者本行代理各國名廠...

規則 驗山石土質之性辨林木果樹之宜...

難計 新豐官山官地七十餘畝...

奏設江南籌款局 啟者本行代理各國名廠...

札飭籌捐 啟者本行代理各國名廠...

復價還 啟者本行代理各國名廠...

公試紀 啟者本行代理各國名廠...

六條不居 啟者本行代理各國名廠...

公試紀 啟者本行代理各國名廠...

六條不居 啟者本行代理各國名廠...

公試紀 啟者本行代理各國名廠...

六條不居 啟者本行代理各國名廠...

公試紀 啟者本行代理各國名廠...

六條不居 啟者本行代理各國名廠...

公試紀 啟者本行代理各國名廠...

六條不居 啟者本行代理各國名廠...

公試紀 啟者本行代理各國名廠...

六條不居 啟者本行代理各國名廠...

公試紀 啟者本行代理各國名廠...

婦科聖藥
此藥專治婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸症，服之立效。每瓶大洋一元，小洋五角。
價二不真
凡購此藥者，請認明商標，以免誤購偽藥。本藥房設在上海南京路，電話二二二二號。

家此只局醫老堂樂善
本堂開設在上海南京路，專治各種疑難雜症。凡有疑難雜症，請到本堂診治，保證藥到病除。本堂藥材地道，藥效顯著，收費低廉，貧苦不收。
品妙容顏
本堂秘製容顏妙品，能使皮膚細嫩，容光煥發。凡愛美之士，不可不備。每瓶大洋一元，小洋五角。

見發器秘一科
此器專治各種疑難雜症，如：癰疽、疔瘡、瘰癧、乳岩、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後諸症，服之立效。每瓶大洋一元，小洋五角。
子種能通嗣乏閉經
此藥專治婦女經水不調，久不受孕，服之立效。每瓶大洋一元，小洋五角。

佛羅補腦汁
此汁專治腦力不足，神經衰弱，失眠健忘，頭暈目眩，腰酸背痛，服之立效。每瓶大洋一元，小洋五角。
子花新
此藥專治小兒疳積，肚大青筋，不思飲食，服之立效。每瓶大洋一元，小洋五角。

品妙川蘇
此品專治各種疑難雜症，如：癰疽、疔瘡、瘰癧、乳岩、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後諸症，服之立效。每瓶大洋一元，小洋五角。
哮喘氣急奇方
此方專治哮喘氣急，服之立效。每瓶大洋一元，小洋五角。

本行開設
本行開設在上海南京路，專辦各種疑難雜症。凡有疑難雜症，請到本行診治，保證藥到病除。本行藥材地道，藥效顯著，收費低廉，貧苦不收。

行洋摩師意
本行專辦各種疑難雜症，如：癰疽、疔瘡、瘰癧、乳岩、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後諸症，服之立效。每瓶大洋一元，小洋五角。

仙翁
本仙翁專治各種疑難雜症，如：癰疽、疔瘡、瘰癧、乳岩、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後諸症，服之立效。每瓶大洋一元，小洋五角。

仙翁
本仙翁專治各種疑難雜症，如：癰疽、疔瘡、瘰癧、乳岩、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後諸症，服之立效。每瓶大洋一元，小洋五角。

仙翁
本仙翁專治各種疑難雜症，如：癰疽、疔瘡、瘰癧、乳岩、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後諸症，服之立效。每瓶大洋一元，小洋五角。

接各省新聞

○金甯四縣利生案
○金甯四縣利生案... (text continues with details of the case and local news from Jinning, Ningbo, etc.)

○初三夜風潮淹沒沿海居民無算早詳本報
○初三夜風潮淹沒沿海居民無算早詳本報... (text continues with details of the storm and its impact on coastal residents)

○太倉州屬產花稻今年七月中迭逢淫雨
○太倉州屬產花稻今年七月中迭逢淫雨... (text continues with details of the weather and its effect on the rice harvest in Taicang)

○上海道署派員調查
○上海道署派員調查... (text continues with details of the investigation conducted by the Shanghai Customs Office)

○浙江藩司札委候補縣陳明府解京餉五萬餘
○浙江藩司札委候補縣陳明府解京餉五萬餘... (text continues with details of the official appointment and tax collection in Zhejiang)

○江甯提督署擬設軍門札札提督署
○江甯提督署擬設軍門札札提督署... (text continues with details of the military installation in Jiangning)

○廣東省城各處火警
○廣東省城各處火警... (text continues with details of fires in Guangzhou)

○湖南各處水災
○湖南各處水災... (text continues with details of flooding in Hunan)

來函

○此項海風潮為災本江督周玉帥... (text continues with a letter discussing the impact of the storm and the need for relief efforts)

○此項海風潮為災本江督周玉帥... (text continues with a letter discussing the impact of the storm and the need for relief efforts)

○此項海風潮為災本江督周玉帥... (text continues with a letter discussing the impact of the storm and the need for relief efforts)

○此項海風潮為災本江督周玉帥... (text continues with a letter discussing the impact of the storm and the need for relief efforts)

○此項海風潮為災本江督周玉帥... (text continues with a letter discussing the impact of the storm and the need for relief efforts)

○此項海風潮為災本江督周玉帥... (text continues with a letter discussing the impact of the storm and the need for relief efforts)

○此項海風潮為災本江督周玉帥... (text continues with a letter discussing the impact of the storm and the need for relief efforts)

○此項海風潮為災本江督周玉帥... (text continues with a letter discussing the impact of the storm and the need for relief efforts)

樂仁壽堂... 治毒風真可一瓶全愈... 新製秘製化毒風露... 每瓶洋銀一元... 凡患此症者... 請速購服... 功效如神...

京都天寶齋... 海狗腎扶陽種子衍慶丸... 此丸專治... 陽痿不舉... 遺精滑泄... 腎虛腰痛... 精神不振... 凡患此症者... 請速購服... 功效如神...

立止遺精第一奇方... 廣東彭壽堂... 凡患遺精者... 請速購服... 功效如神... 此方乃祖傳秘方... 選用上等藥材... 精心炮製... 凡患此症者... 請速購服... 功效如神...

福興順洋貨號減價十天... 凡購洋貨者... 請速購服... 功效如神... 本號為酬謝顧客... 特將全場洋貨... 減價十天... 凡購洋貨者... 請速購服... 功效如神...

小腸疝氣... 限永遠斷根... 廣東彭壽堂... 凡患小腸疝氣者... 請速購服... 功效如神... 此藥乃祖傳秘方... 選用上等藥材... 精心炮製... 凡患此症者... 請速購服... 功效如神...

獨得奇方... 治小兒驚風... 廣東彭壽堂... 凡患小兒驚風者... 請速購服... 功效如神... 此藥乃祖傳秘方... 選用上等藥材... 精心炮製... 凡患此症者... 請速購服... 功效如神...

善治耳聾耳鳴... 廣東彭壽堂... 凡患耳聾耳鳴者... 請速購服... 功效如神... 此藥乃祖傳秘方... 選用上等藥材... 精心炮製... 凡患此症者... 請速購服... 功效如神...

東新和... 中國通商銀行告白... 本行奉准... 凡有存款者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有存款者... 請速購服... 功效如神...

大東公司新開上海硤石班... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

外務部批准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

光緒三十年通商各埠華洋貿易總冊... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

入款項確實情形... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

煉化毒丹... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

煉化毒丹... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

煉化毒丹... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

煉化毒丹... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

煉化毒丹... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

煉化毒丹... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

煉化毒丹... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

煉化毒丹... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

煉化毒丹... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

煉化毒丹... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

煉化毒丹... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

煉化毒丹... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

煉化毒丹... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

煉化毒丹... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

煉化毒丹... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

煉化毒丹... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神... 本行奉准... 凡有貨物者... 請速購服... 功效如神...

商務雜誌

八十七萬七千九百九十四箱
散裝火柴共計五萬三千六百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

金銀

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

匯票

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

各埠銀洋行情

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

花衣

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

湖北北鎮捐彩票十萬元八月念六日開彩

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

上海實業銀行

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

安徽全省鐵路駐滬通信接待所

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

三馬路聯和祥綢緞莊

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

浙江協興綢緞莊

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

南洋華僑大票頭彩位萬元第四會八月八日開彩

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

泰辦南洋華僑捐彩票南京分局廣告

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

上海源昌成珍珠玉龍號

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

要濁淋

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

水被貨

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

散容玉面

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

說像照子女

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

油神樹玉

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

油神樹玉

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

油神樹玉

八十七萬七千九百九十四箱

法國電匯 三勿那百分之三六二
六個月 三勿那百分之四三二

米麥 八月十一日市價
常白米 四元八角次至四元二角

煙紙造官本日售專行洋井三

三井洋行紙煙總經理處白

上海棋盤街北首

外埠批發處 天津烟台

莫口寺街廣興門

PHENIX CIGARETTES

DRAGON CIGARETTES

三井洋行紙煙總經理處白

上海棋盤街北首

莫口寺街廣興門

PHENIX CIGARETTES

DRAGON CIGARETTES

利公

製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請

行至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽

牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

本行設在上海北京路專賣美國紐約克肥騰康定四

脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十

餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣

特設分行上

海本廠今另

有金星牌牛

奶係一家所

製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請

行至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽

牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

五效能食補精生此

父門東上內詳校原平肝補和

藥自補 救中治淋此利補和

益發一 益發一 益發一

益發一 益發一 益發一

白告行洋件亮

此本新 爲五各餘設

此本新 爲五各餘設

房子樣器機和怡號九路京北海上

具下所引怡和洋行經理

馬的引 草抽水機

紡織機 各種織布機

各種織布機 各種織布機

烟香生衛牌船老

HILL'S OCEANIC

NAVY CUT CIGARETTES

司公烟香廠克列安西阿

貨國英售專

等一第下天普

等一第下天普

包醫白濁便腫橫痃

此藥專治白濁便腫橫痃

此藥專治白濁便腫橫痃

章國皮製精

九洋外專製各種皮貨

九洋外專製各種皮貨

散生回症喉

此藥專治喉症

此藥專治喉症

貨國英售專

等一第下天普

等一第下天普

租招屋新

此屋新租招

此屋新租招